



GOVERNMENT OF THE KHANTY - MANSIYSK AUTONOMOUS OKRUG - UGRA



NON-PROFIT ORGANIZATION FOUNDATION  
«COORDINATION CENTRE OF SUPPORT FOR UGRA  
EXPORT-ORIENTED SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES»



ENTREPRENEURSHIP SUPPORT  
FOUNDATION OF UGRA

# CATALOG EXPORT-ORIENTED ENTERPRISES OF UGRA

Khanty-Mansiysk



**CATALOG BY THE SUPPORT CENTRE FOR UGRA EXPORT,  
THE ECONOMIC DEVELOPMENT DEPARTMENT  
OF KHANTY -MANSIYSK AUTONOMOUS OKRUG – UGRA AND  
THE SUPPORT OF UGRA ENTREPRENEURSHIP FOUNDATION**

## GENERAL INFORMATION

Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra is located in the central part of the West Siberian Plain, one of the largest plains in the world. The historical name of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug is Ugra: "Ug" means -water, "Ra" means- people.

Okrug neighbours are Yamalo-Nenetskiy Autonomous Okrug in the north, the Komi Republic in the north- west, Sverdlovsk oblast in the south-west, Tyumen oblast in the south, Tomsk oblast and Krasnoyarsk Krai in the south- east and east.

Okrug's area is 534.8 thousand square kilometres, which is over 3% of Russia's territory, and comparable with the territory of France or the Ukraine. Its territory spreads from west to the east over 1400 km, and 900 km from north to the south. The total length of the border is 4 733 km. The Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug includes 106 municipal entities. It's divided into 9 regions, 13 urban districts, 26 urban type settlements, 58 rural settlements.

### KHANTY-MANSIYSK AUTONOMOUS OKRUG – UGRA AND NEIGHBOUR REGIONS



**The Okrug's population** – is 1'597.2 thousand people. About 2% or 32 thousand people - are the representatives of indigenous minority of the North: Khanty, Mansi and Nenets, half of which keep traditional way of life.

**Administrative centre** – is Khanty-Mansiysk.

**Distance between Khanty-Mansiysk:** and Moscow is 2'050 km (3 hours of flight), Saint Petersburg – 2'130 km (3 h 10 m of flight), Yekaterinburg – 1'300 km (1h 45m of flight), Tyumen – 700 km (1 h 10m of flight), Surgut – 300 km (1 h of flight).

## CLIMAT CONDITIONS

Okrug`s climate is sharp continental and defined by rapid weather change.

Average January temperature varies from -18 C up to -24 C. Absolute minimum of air temperature registered on the territory of Okrug was -49 C. July is the warmest month, the average temperature varies from +15,7 C up to +18,4 C. Absolute maximum of air temperature registered on the territory of Okrug was +39 C.

Annual precipitations are 443 – 610 mm, maximum precipitations are in July and August.

There are two major Russian rivers - Ob and Irtysh flow from south to north on the territory of the Okrug.

### KHANTY-MANSIYSK AUTONOMOUS OKRUG – UGRA IN RUSSIAN FEDERATION



## EXPORT POTENTIAL OF UGRA

Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra is export-oriented region, and in the total foreign trade turnover, the export amount is 95.6 %, the share of imports - 4.4%. Exported goods are mineral fuels, mineral oils and products of their distillation, bituminous substances, mineral waxes, wood, and charcoal. The crude oil is 99.5 % of total exports. Imports of goods and services in the region over the last year decreased by 25.5%. Ugra imports: aircrafts, boilers, machinery and mechanical appliances, spare parts, ferrous metal products; electrical machinery and equipment.

The external trade and attraction of foreign investments are the main areas in the development of foreign-trade activity. The foreign trade turnover of Autonomous Okrug in 2013 was 23'808 million US dollars. The Okrug's trade turnover with the foreign countries was 99.4% and with the Commonwealth of Independent States - 0.6% of total volume.

## EXPORT POTENTIAL OF AUTONOMOUS OKRUG SMALL AND MEDIUM ENTREPRENEURSHIP AT A GLANCE:



### TIMBER INDUSTRY ENTERPRISES

Timber processing and lumber production

Now days over 50 companies of timber processing complex (TPC) operate on the territory of Okrug. Products of Autonomous Okrug TPC companies have a big export potential. Khanty-Mansiysk autonomous Okrug – Ugra takes the 5th place among Russian region's in the total amount of timber resources (3'280 million cub. m, 2013, www.ria.ru).



### TIMBER INDUSTRY ENTERPRISES

Production of building and finishing materials

The abundance of variety of minerals and other natural resources of autonomous okrug territory does not concede to the industrially developed districts of the Urals. This refers to the ores of ferrous, non-ferrous, precious and rare metals and non-metallic minerals.

Due to a rich source of raw materials, enterprises of Ugra engaged in the production of building and finishing materials are able to compete in the inter-regional and international markets.



### AGRICULTURE INDUSTRY ENTERPRISES

Gathering, processing, storing and sale of wild crops

More than 60 000 tons of berries (cranberry – 19 500 tons, bilberry- 10 600 tones, lingonberry - 32 100 tons) and about 40 000 tons of mushrooms annually grow on the territory of Okrug. Also about 70% of potential pine nuts yield of Ural Federal Okrug (2111.4 tons) are on the territory of Okrug. Presently, over 40 enterprises of Okrug gather and process wild crops. The Asian and European markets are the priority directions in the development of wild crops trade cooperation. Natural products with useful content are in high demand in these regions.



### AGRICULTURE INDUSTRY ENTERPRISES

Production of meat and products of hunting  
Fishing, processing and sale of fish

Khanty-Mansiysk autonomous Okrug is the region with abundant reserves of natural resources. River basins of Okrug are inhabited by 29 fish species of 9 kinds, 18 of which have a commercial value. Over 140 enterprises keep fish trades: 43 national communities; 47 individual entrepreneurs; 35 Limited liability companies; 3 Open joint stock companies; 3 Closed Joint stock companies; 4 social organizations of hunters and fisherman; 5 agricultural enterprises and cooperatives; 2 state and municipal enterprises. Harvest of valuable species of fish is also organized in national ancestral communities.



### ENTERPRISES OF TRADITIONAL MANAGEMENT OF INDIGENOUS MINORITIES OF THE NORTH AND PRODUCTION OF SOUVENIRS

National crafts of Khanty and Mansi and Ugra souvenirs

Ugra is the territory of residence of indigenous minorities of the North – Khanty and Mansi. Souvenir production of these people already is in high demand beyond the territory of Russian Federation. There are more than 30 business entities on the territory of Okrug engaged in traditional crafts: bone carving, making of national clothes, footwear and ornaments, etc.



### TOURISM INDUSTRY ENTERPRISES

Development of inbound and ethno-tourism. Hunting and Fishing.

Khanty-Mansiysk is the centre of the event and business tourism, the Okrug's capital is the main part of the international and national business, scientific, cultural and sport activities. These are the World and Russian Biathlon Championships, International Debut Film Festival "Spirit of Fire", International Ecological Action "To save and preserve", Chess World Cup and stage of Russian Chess Cup, World Chess championship, World congress of Finno-Ugric people.

There are about 20 tour operators on the territory of Okrug, which are specialized in inbound tourism. Over 16'000 foreign tourists visited Autonomous Okrug in 2013; most of them were from Germany, Spain, Italy, Kazakhstan, Turkey, Sweden.



### ENTERPRISES OF INNOVATIONS SPHERE

The rapid development of Fuel and Energy Complex on the territory of Okrug and the presence of world major oil-and-gas producing companies led to the formation of large research cluster. Presently over 100 innovation projects are in development at Autonomous institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra «High Technology Park» (Khanty-Mansiysk) in the spheres: building, oil production, IT-technologies, housing and communal services, energy saving, waste management, printing industry, instrument engineering, medicine, public health, production of building materials.

Residents of TechnoPark have business contracts with partners from USA, Switzerland, Germany, Holland, Finland etc.

*Information about companies listed in the catalog was provided with the assistance of the Department of Natural Resources and the non-oil sector of the economy of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra, AC High Technology Park and Nonprofit Partnership Union of tourism enterprises of Ugra.*



The support centre for Ugra export assists entrepreneurs who are ready to expand their business, products and services beyond of Khanty- Mansiysk autonomous okrug -Ugra to other regions and countries.

### SERVICES ARE PROVIDED AT NO CHARGE!

**Foundation mission** – the development of foreign economic relations of small and medium enterprises in the Khanty-Mansiysk autonomous okrug - Ugra and the increase of the number of small and medium enterprises engaged in foreign trade activities.

**Foundation main objective** – promote the implementation of state policy in support of foreign trade activity of small and medium enterprises in the Khanty-Mansiysk autonomous okrug – Ugra.

#### TYPES OF SUPPORT:

- organization of training events (seminars) on the subject of foreign economic activity;
- conduction of market research in order to explore export potential of the autonomous Okrug and the identification of the most promising markets for products;
- development and promotion of export offer (initiation, foreign language translation and the distribution of presentations);
- making up queries for searching foreign partners through Euro Info Correspondence Center databases;
- organization of business travels according to type of industry for entrepreneurs of the autonomous Okrug;
- bilateral business-meetings and negotiations (including translation) with potential foreign partners and representatives of state authorities of foreign countries;
- consulting services on product compliance to the requirements necessary for the export of goods / services (standardization, certification, necessary permissions)
- reimbursement of business events participation expenditures.

#### INFORMATION AND ADVISORY ASSISTANCE:

- provision of legal advice on the foreign trade management and customs laws;
- conduction of foreign economic projects and transactions expertise if necessary;
- designing and publishing of methodical manuals on the subject of foreign economic activity;
- establishment, maintenance and translation into a foreign language of regional Internet portal for export support of the autonomous Okrug - [www.export-ugra.ru](http://www.export-ugra.ru)

**Address:** 14, Pionerskaya Str., Khanty-Mansiysk,  
Khanty-Mansiysk autonomous okrug – Ugra, Tyumen oblast, Russia, 628012  
Phone / fax: +7 (3467) 356-154  
**E-mail:** [info@export-ugra.ru](mailto:info@export-ugra.ru)  
[www.export-ugra.ru](http://www.export-ugra.ru)



### YOUR ACCESS TO BUSINESS OPPORTUNITIES!

600 offices in over 50 countries worldwide and in over 40 regions in Russia.

Euro Info Consulting Centre – Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra-representative office of the largest European business network, assisting small and medium enterprises of the Autonomous Okrug in search of partners in foreign countries and regions of the Russian Federation.

#### EICC SERVICES:

- information dissemination regarding the EU, its purposes and goals, current policies and development strategies;
- provision of market demands information;
- search for potential business partners, promotion of Khanty-Mansiysk autonomous okrug enterprises in Russia, Europe and worldwide;
- offers information exchange, requests for cooperation;
- placement of cooperation proposals in the largest database, implemented by the European Commission;
- assistance in participation of Khanty-Mansiysk autonomous okrug enterprises in business missions, exhibition and fair events;
- consulting support for foreign trade activity management.

**Any company of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra is able to enter their company profile in the European Enterprise Support Network database for searching of business partners through the EICC-Ugra. Profile will be distributed through the network in European countries and in the regions of Russia.**

### SERVICES ARE PROVIDED AT NO CHARGE!

**Address:** 14, Pionerskaya St., Khanty-Mansiysk,  
Khanty-Mansiysk autonomous okrug – Ugra, Tyumen oblast, Russia, 628012  
Phone / fax: +7 (3467) 356-154  
**E-mail:** [eicc@export-ugra.ru](mailto:eicc@export-ugra.ru)  
[www.export-ugra.ru](http://www.export-ugra.ru)

## CONTENTS

### TIMBER INDUSTRY ENTERPRISES

- page 12 *Bobrovskaya Lesozagotovitel'naya Kompaniya, LLC*
- page 13 *Un-Yugan Les, LLC*
- page 14 *EcoStroyServis, LLC*
- page 15 *Klassik-Mebel, LLC*
- page 16 *Ugra-Plit, OJSC*
- page 17 *Ugra-PiniBricket, LLC*
- page 18 *StroyInvestProekt, LLC*
- page 19 *Nyagan Stal, LLC*
- page 20 *Video Line, LLC*

### AGRICULTURE INDUSTRY ENTERPRISES

- page 22 Private Entrepreneur Vladimir Vodopyanov
- page 23 Private Entrepreneur Anna Raisheva. *The Raishevy's Peasant Farm Enterprise Region-K, LLC*
- page 24 *Region-K, LLC*
- page 25 Private Entrepreneur Vladimir Kulik
- page 26 Wild crops reception, storage and processing station *Berendey Center-Sibir, LLC*
- page 27 *Polnovat Fishery, LLC*
- page 28 National Community *Langki, LLC*
- page 29 *Kodarybprom, LLC*
- page 30 Farm Enterprise *OMK, LLC*
- page 31 Private Entrepreneur Samokhvalov K.M. Peasant farm enterprise *KOLOSO*
- page 32 Private Entrepreneur Vladimir Koleschatov
- page 33 Private Entrepreneur Yuriy Garmash. Peasant farm enterprise *Derevenka Kazym reindeer-breeding company, OJSC*

### ENTERPRISES OF TRADITIONAL MANAGEMENT OF INDIGENOUS MINORITIES OF NORTH AND PRODUCTION OF SOUVENIRS

- page 38 National Company *Elal, LLC*
- page 39 Center of crafts *As Alang, LLC*
- page 40 *National projects, LLC*
- page 41 Private Entrepreneur Andrey Gavrilov. *Gavrilov's bone carving artel*
- page 42 Private Entrepreneur Ekaterina Pudovikova. *Northern guild of masters*
- page 43 Private Entrepreneur Verbitskaya Olesya. *Design Studio T&B*
- page 44 *Agrariy Sibirskogo Severa, LLC*
- page 45 Private entrepreneur Nicholay Ziryanov. *Workshop Umka*
- page 46 Individual Entrepreneur Alexandr Kakhnovich. *White Mammoth.*

### TOURISM INDUSTRY ENTERPRISES

- page 48 *Sputnik Corporation, LLC*
- page 49 *Ugra Intur Servis, LLC*
- page 50 *Ugra Mega Tur, LLC*
- page 51 *Ugra - Travel, LLC*
- page 52 *RusTurServis, LLC*
- page 53 *Rutil, LLC*
- page 54 *Uvont-Kot, LLC*
- page 55 Private Entrepreneur Victor Chuvakov. *Recreation camp Seven lakes*
- page 56 National Company *Elal, LLC*. *Tourist and ethnographic complex Sorni Sey*
- page 57 Private Entrepreneur Irgan V.D.
- page 58 *MSK, LLC* *Tourism and Vacation base Skazka*

### ENTERPRISES OF INNOVATIONS SPHERE

- page 60 *Skilab, LLC*
- page 61 *Alternativa-center, LLC*
- page 62 Regional Center *Innovation 86, LLC*
- page 63 *SARIK, LLC* *Automation Tools Radomski & Co*
- page 64 *Ugorskaya Food Company, LLC*
- page 65 *Intechno-Ugra, LLC*
- page 66 *IOC Raduzhny, LLC* *Oil Service*
- page 67 *Tekhnologii Znaniy, LLC*
- page 68 *Ekovata, LLC*
- page 69 *EcoTechCenter, LLC* *Research and Production site*
- page 70 *UCloud, LLC*





## Bobrovskaya Lesozagotovitel'naya Companiya, LLC



### Address:

628521, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk district, Bobrovskiy,  
Centralnaya St., 10

**Phone:** +7(3467)37-58-22, +7 902 852 02 68

**Fax:** +7 (3467) 37-58-22

**E-mail:** blzp2008@mail.ru, blzk2011@mail.ru

**Website:** ooo-blzk.ru

### Company operation description:

Bobrovskaya Lesozagotovitel'naya Compa-niya, LLC is located in the Khanty-Mansiysk district.

The purpose of company development is the establishment of an integrated timber processing enterprise, to provide jobs for residents of Bobrovskiy. The company's products are in demand in the district's domestic market.

Since 2011 the company is in the process of production modernization by switching to more efficient and cost- effective equipment. To improve the quality, safety and competitiveness of lumber, company installed and put into operation a drying chamber 'Kami'.

The products of Bobrovskaya Lesozagotovi-telnaya Companiya», LLC are sold primarily to local and nearby communities. The com-pany researches market and markets its lumber products, and ready to expand its sales outside of the territory of the Autono-mous Okrug.

The company does logging, timber bucking to assortments, produces sawn and planed timber.

### Main products are:

- Cut softwood lumber 3-6 m,
- Cut hardwood lumber 2- 3 m, 4 - 6 m,
- Uncut softwood lumber 3-6 m,
- Uncut hardwood lumber 3-6 m,
- Softwood flat (lining) 2-6 m,
- Hardwood flat (lining) 2-6 m,
- Softwood floorboard 2-6 m,
- Softwood two-edged cant (half-timber) 3-6 m,
- Rough and planed softwood bar,
- Softwood and hardwood tree-length,
- Softwood and hardwood logs,
- Longwood firewood,
- Slabwood.



## Un-Yugan Les, LLC



### Address:

628128, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra,  
Otyabrskiy district, Unyugan, 4  
Promyshlennyyi proezd, 2

**Phone:** +7 (34672) 4-84-95

**Fax:** +7 (34672) 4-84-95

**E-mail:** cmkles@mail.ru

### Company operation description:

«Un-Yugan Les», LLC activities are timber-harvesting, cutting into lengths, production of export type industrial lumber. For lumber production company uses the Sherwood, Termit, Bars machinery. The POLYTECHNIC boiler from Austria helps to utilize sawmill waste.

Manufactured export lumber shipped to Denmark, Hungary, Latvia, Greece, etc. In total, more than 15,000 cubic meters of lumber were exported. The manufactured lumber is in natural or shipping ready states (as agreed with the customer) in accordance with GOST 26002-83 (Russian national Standard). The main product is sawn softwood 3-6 m.



## EcoStroyServis, LLC

**Address:**

628181, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk autonomous okrug-Ugra,  
Nyagan, Microration № 3- 2, 107

**Phone:** +7 (34672) 5-24-73, 5-23-27

**Fax:** +7 (34672) 5-23-27

**E-mail:** oodbs@yandex.ru

**Company operation description:**

EcoStroyServis, LLC was established in June 2009. The main activity of the company is timber harvesting and timber processing. The technical production base of the company is constantly improving which helps to expand the product range and to satisfy the various needs of the residents and enterprises of the town, district and region. Since the beginning of its operation, EcoStroyServis has developed the supply network of its products not only in the region but also outside of Russia, in the European countries.

All products of the company are manufactured on modern and high-precision equipment that help to produce high-quality products. The products are widely used for construction of residents' houses, various structures and their finishing. Lumber waste processed into firewood and technological chips, which makes operation waste free and environment friendly.

Main products are wooden building construction, carpentry, window and doorframes, lining, flooring, beams, cylindered logs, boards, molding, technological wood chips, chopped firewood.


**Address:**

628260, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra,  
Ugorsk, Gastello St., 6, Office 312

**Phone:** +7 (34675) 7-35-35

**Fax:** +7 (34675) 7-35-35

**E-mail:** mrdoors\_ugorsk@mail.ru

**Website:** www.klassik-mebel.bizko.ru

**Company operation description:**

The Company operates in the area of development of individual design-projects of furniture and other elements of interior decoration, personalized selection of consumer electronics and kitchen units for apartments, houses, and offices for individuals and organizations. It provides on-site consultation services in interior design, taking measurements of premises and estimating lighting layout. It manufactures, delivers, and places furniture in accordance with a design project. The Company performs guarantee and post-guarantee servicing.



## Klassik-Mebel, LLC







## Ugra-Plit, OJSC



### Address:

628240, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk autonomous okrug-Ugra,  
Sovetskiy, Northern industrial area,  
industrial base № 2, building 1

**Phone:** +7 (34675) 3-79-90

**Fax:** +7 (34675) 3-79-90

**E-mail:** [office@ugra-plit.ru](mailto:office@ugra-plit.ru)

**Website:** [www.ugra-plit.ru](http://www.ugra-plit.ru)

### Company operation description:

The company «Ugra-Plit» is a big producer of chipboard in Ural Federal Okrug. Currently, the board production of «Ugra-Plit» takes the leading position in the market of Ural Federal Okrug, Eastern part of Volga Federal Okrug and Western part of Siberian Federal Okrug. Last year the company entered the boards market of the CIS and of the Republic of Kazakhstan in particular.

Facility is equipped with the latest equipment of the best European manufacturers. The company's products are in an optimum quality-price ratio, and have low formaldehyde content. It uses only the highest quality raw materials of domestic and European manufacturers. The company's products has a well-deserved reputation for wooden boards market in Russia and the CIS countries due to the high quality and compliance with the latest environmental standards.

### Address:

628126, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk autonomous okrug - Ugra,  
Priobiye, pereulok Yuzhnyi , 2a

**Phone:** +7 (34678) 3-21-32

**Fax:** +7 (34678) 3-20-32

**E-mail:** [utpk86@mail.ru](mailto:utpk86@mail.ru)

**Website:** [ugra-briket.ru](http://ugra-briket.ru)

### Company operation description:

The company *Ugra-PiniBricket* was founded in 2009 to implement the project in processing of timber industry waste and production of fuel pellets for utility and consumers boilers (the residents).

The proximity to raw material sources, relative equidistance of the settlements, where the products are sold and convenient transport logistics of the delivery of raw materials and finished products, own industrial site (production base) helps to company keep prices at an attractive to consumers level.

Due to close proximity to the producer of raw materials, *Ugra-PiniBricket* monitors the quality of supplied raw material, which leads to good quality of manufactured fuel pellets.

The company also offers equipment for the production of RUF pellets.

Pellets are widely used and acceptable for all types of heating, central heating boiler, wood boilers etc., they are excellent for burning in fireplaces, stoves, grills etc. The big advantage of pellets is the constant temperature of burning during 4 hours.

For many years, fuel pellets from sawdust were popular and more economical fuel and used in many countries of the world. Pellets are produced from dry sawdust of softwood and hardwood. Pellets do not contain any harmful substances, including glues.

A positive aspect of wood pellets use as a fuel is its minimal impact on the environment during burning in comparison to the classic solid fuel with the same calorific properties as, for example, coal, and has 15 times less ash content (max. 1.0%).

The technology of pellets production is the process of pressing finely ground wood waste (sawdust) under the high pressure and temperature, which releasing the binding component LIGNIN contained in plant cells.

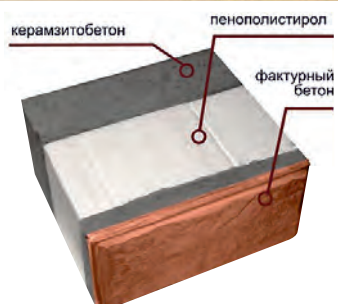


## Ugra-PiniBricket, LLC





## StroyInvestProekt, LLC



### Address:

628183, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Nyagan, bldg. 1, Sibirskaya St., 26A

**Phone:** +7 (34672) 3-71-77, +7 922 922 77 22

**Fax:** +7 (34672) 5-23-23

**E-mail:** [gft\\_dr@bk.ru](mailto:gft_dr@bk.ru)

### Company operation description:

Building blocks' manufacturer. In particular, there are 4 types of blocks currently under production: foam-concrete, polystyrene-concrete, expanded-clay concrete and heat-effective. The company fabricates modern, reliable and environmentally-friendly construction materials, which are low-cost and easy-to-use when erecting living quarters and industrial facilities.

### Product description:

StroyInvestProekt LLC offers heat-effective, a new type of building blocks, on the construction market. Currently this type of blocks, possessing high consumptive qualities, has become a new area of activity in the construction industry. Heat-blocks, consisting of several layers (base, heat-insulated and facing), is probably the newest type of construction material. Their practical application allows not only to diminish cost of 1 sq. m. of wall, but also to obtain high quality results.

### Address:

628183, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk autonomous okrug - Ugra,  
Nyagan, Unit 4, Sibirskaya St., 28

**Phone:** +7 (34672) 5-02-15

**Fax:** +7 (34672) 5-02-15

**E-mail:** [ns086@mail.ru](mailto:ns086@mail.ru)

**Website:** [НяганьСталь.рф](http://НяганьСталь.рф)

### Company operation description:

*Nyagan Stal*, LLC is focused on the development and manufacture of various metal products including articles of hardscape. The company offers metal structures such as site containers, waste containers ("Best Product of Ugra Award of 2010"), benches, pavilions ("Best Product of Ugra Award of 2013"), garbage cans, lawn protection barriers, fences, outdoors grills, bath house stoves, garage doors, supports and so on.

The list of available products and services includes production of standard and nonstandard metal structures, wholesale and retail trade of rolled metal products, a wide range of rolled metal articles at the warehouse (U-bar, L-bar, sheet, beam, pipe, disc, reinforcements, coil mesh), metal marking service, delivery within the city and Okrug, and special vehicle service.



## Nyagan Stal, LLC





Video Line, LLC

**ЭКОЛАЙН**  
Планета будет благодарна Вам!



**Address:**

628187, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Nyagan, Apt. 1, Pionerskaya St., 143

**Phone:** 8 800 555 99 19

**E-mail:** info@polimer86.ru

**Website:** www.polimer86.ru

**Company operation description:**

The main line of the Company's activity is the production of new generation construction materials. Using the state-of-the-art technologies for recycling waste plastic, the Company produces sandy-polymeric products, such as paving slabs, curb stones, and drain lines. The major markets are the construction industry enterprises, companies selling building materials, housing-and-public utilities enterprises in Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra, as well as individuals who make construction or repair works. The Company's mission is to establish an effective enterprise that could offer a marketable product in the construction industry on the basis of the latest technologies. An important factor is that by its activity the Company contributes to solving regional social-ecological problems maintaining interest of the population and the enterprises of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug- Ugra in waste collecting and sorting. Today the Company recycles up to 200 t of polymeric wastes per year and produces 18,000 m<sup>2</sup> of extra strong environmentally friendly paving slabs. Thus, the Company helps manage an important issue on environmental protection: the issue on plastic waste disposal in Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra.

**Product description:**

The modern technologies provide the market with new kinds of materials that have unique consumer properties, which sets them apart from similar traditional goods.

The EcoLine products are successfully used for foot-path paving, park-and-garden paths, paving of squares, parking lots and petrol stations, and are resistant to weight of trucks.





### Private Entrepreneur Vladimir Vodopyanov



#### Address:

628601, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Nizhnevartovsk district, Bilino,  
Rechnaya St., 25 B.

**Phone:** +7 902 85 85 093

**E-mail:** dikoros.nv@mail.ru

#### Company operation description:

Vladimir Vodopyanov's company gathers and processes wild crops: mushrooms, berries, siberian pine nuts since 1999. The Polytechnic Institute in Krasnodar, Research Institute of Fats in St. Petersburg, *Ingredient*, LLC St. Petersburg and others have done the processing technology and equipment design. Several industrial designs of exclusive equipment were developed by company and in cooperation with manufacturing plants: cone crushers, 4 sets of equipment for the pine nut kernels, 2 sets of equipment for pine nut oil, a set of equipment for pine nut paste and pine shell flour.

#### Address:

628011, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty- Mansiysk, Octoberskaya St., 1 B

**Phone:** +7 (3467) 32-57-63, +7 908 880 22 66

**E-mail:** tar903@mail.ru

#### Company operation description:

The Raishevy's Peasant Farm Enterprise cultivates, gathers, stores, sell ecologically clean vegetables such as peppers, eggplant, zucchini, tomatoes, corn, cucumbers, cabbage, melons, potatoes; berries such as watermelon, sea-buckthorn, hawthorn, honeysuckle, viburnum, cherry etc. The shrubs fruit crops for sale such as cherry, raspberry, sea buckthorn, viburnum, honeysuckle, etc. are grown on the farm. The company gathers mushrooms, fishing, processing fish and fish products, growing laying hens, which give the eggs of excellent quality and broilers for sale weighing 5 kg.

There is an apiary on the farm. Wild honey from the Raishevy's apiary is a unique product of Ugra. The apiary is located in an ecologically clean area located 25 kilometers from Khanty-Mansiysk. It is known that a short summer in the north and all the flowering plants tend to absorb the best of nature, so the northern honey has special useful properties of these plants. The main honey plant is fireweed (local name Ivan-chai). High quality honey is confirmed by laboratory studies.



### Private Entrepreneur Anna Raisheva The Raishevy's Peasant Farm Enterprise





## Region-K, LLC



### Address:

628200, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Kondinskii district, Mezhdurechenskii,  
Voroshilova St., 10

**Phone:** +7 (34677) 3-22-59

**Fax:** +7 (34677) 3-22-59

**E-mail:** reg-k@bk.ru

### Company operation description:

The Company specializes in purveyance and processing of wild herbs that mainly grow in the Kondinskii district of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra.

Each settlement opens a reception center in the procurement season where the wild herbs are quickly collected and undergo initial processing. The key suppliers are the local population. The Company has own production facilities for processing, storage, and transportation of the wild herb products.

### Product description:

The products are made under the *Dary Lesa* (Forest Gifts) brand name. The main activity is purveyance and processing of wild herbs. The Company offers over 40 types of products, as well as berries, mushrooms, and nuts.

The dried and marinated cepes were acknowledged as the best products of Ugra and won the *National Recognition* nomination. Sixty per cent of the products are the share in the premium segment. The Company regularly participates in the regional, inter-regional and All-Russia exhibitions.

### Address:

628162, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Belayarskiy, microraion № 6, 11-75

**Phone:** +7 (34670) 2-75-76

**Fax:** +7 (34670) 2-76-76

**E-mail:** lagunakulik@mail.ru

### Company operation description:

The company operates since 2006.

The main activity is fish processing and fish product manufacture with use of the local, sea and oceanic fish species. In 2012 the company installed a line for production of canned fish. All manufactured products are certified.

Since 2007 Vladimir Kulik takes part in the Russian national agro-industrial exhibition «Golden autumn» in Moscow. The «Cold smoked muksun» product takes top positions. There are seven gold medals in the collection of the company.



## Private Entrepreneur Vladimir Kulik





### Wild crops reception, storage and processing station Berendey



#### Address:

628011, Russia, Tyumen oblast, Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra, Khanty-Mansiysk, Privolnaya St., 15

**Phone:** +7 (3467) 36-37-84, +7 902 814 22 02

**E-mail:** GAV\_LEKS@mail.ru

#### Company operation description:



Company has several business directions, its product sells under brand "Berendey". Berry processing shop produces packaged of frozen berries and berries mashed with sugar. Pine cone processing shop produces packaged selected nuts and nut kernels. All products are environmentally friendly and do not contain any chemical or biological agents.

The company's products are regularly marked by prestigious awards at various industrial regional exhibitions.

#### Address:

628606, Russia, Tyumen oblast, Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra, Nizhnevartovsk, Kuzovatkina St., 1

**Phone:** +7 (3466) 61-25-21, 61-22-96, +7 982 536 20 26, +7 904 483 10 83

**Fax:** +7 (3466) 61-25-21

**E-mail:** sekretar@xkc.ru

#### Company operation description:

Tsentr-Sibir, LLC opened in January 2012 as subsidiary of holding *Sodruzhestvo*. The main business is the processing of wild crops. The company produces food products under the brand *Kedroray*: Siberian pine nuts, oil, oil with turpentine 5%, 10%, 25%, nut kernels, nuts flour, halva.

Today the company produces 16 different products from Siberian pine nut kernels. Modern processing technology, highly qualified employees, careful selection of staff and supervision of each lot ensures a permanent high level of quality.

**Siberian pine nuts and products derived from them (halva, flakes and powder)** contain a number of vitamins B, E, F, macro -and micronutrients, iodine, which is very important for people of Siberia and the North. These nutrients are important for the activity of the nervous system and influence the growth and development of the human body, improve blood composition. The digestibility of Siberian pine nuts are very high.

**Siberian pine nut's oil 100 % (unrefined, cold-pressed)** is easy to digest has high nutritional and medicinal properties, and rich in vitamins and trace elements.

**Siberian pine nut's oil with resin (5%, 10%, 25%)** is resin balsam. Resin (pinesap), with Siberian pine nut's oil has a very powerful healing complex for internal (5%) and external (10%, 25%) application. Siberian pine nut's oil with resin helps to restore the structure and function of cells of liver and pancreas, has an antioxidant properties and a tonic effect.

**Flour shell of pine nuts** used for cosmetic and medicinal purposes. There are many recipes for cedar shell infusions, which are used to strengthen the arm and leg bones, nails, for the treatment of various skin diseases, etc.



### Tsentr-Sibir, LLC





## Polnovat Fishery, LLC



### Address:

628179, Russia, Tyumen Oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Beloyarskii District, Polnovat,  
Sovetskaya St., 31b

**Phone:** +7 904 466 266 1

**Fax:** +7 (34670) 33-345

**E-mail:** Barishnikov79@mail.ru

### Company operation description:

The Company is located in the Beloyarskii District, the northernmost area of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra, on the bank of the Ob River in Polnovat settlement. Own fish-processing facility allows processing up to 150 t during the summer fishing season (June-July). The Polnovat Fishery LLC is the only fish-processing plant in the Beloyarskii District. For the period of operation 590 t of fish was processed. All fishery products (fresh-frozen, smoked, dried, and salted) are certified.

### Product description:

Polnovat Fishery LLC is a widely recognized supplier of high-quality fishery products to Omsk, Ekaterinburg, and Chelyabinsk. The fish is transported for 1-2 hours from the fishing area to the processing plant, where it undergoes shock freezing at  $-30^{\circ}\text{C}$ . Then it is packed according to the kind and quality level and is placed for storage at  $-18^{\circ}\text{C}$  in a separate facility.

The fishery products satisfy the sanitary norms.

The Company also specializes in processing and delivery of cedar nuts to Kemerovo and Khanty-Mansiysk. In a fruitful year it processes up to 17,000 kg. In 2015 the Company plans to start the production of vacuum packaged unshelled cedar nuts. The berries are traded only fresh-frozen.

### Address:

628126, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Oktyabrskiy district, town of Priobje,  
Tsentralnaya St., 9/2

**Phone:** +7 (34678) 3-20-30

**Fax:** +7 (34678) 3-20-30

**E-mail:** langki86@mail.ru

### Company operation description:

*National community Langki*, LLC is engaged in traditional economy of indigenous minorities of the north. The purpose of the society is to make a profit, create new jobs, and attract indigenous minorities of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug to participate in the preservation and development of traditional forms of economic activity and culture. The main species of aquatic biological resources of the Ob basin are pike, ide, roach and burbot. Additional fish species such as white salmon, sturgeon and peled available in limited amounts only for local consumers. The mentioned above types of fish are processed in company's production facilities.

Fish products by species: pike fresh frozen fillets, minced and dried pike; frozen ide, cold smoked (stockfish) ide, salted (stockfish) unskinned ide; frozen and dried roach.

Manufactured products are of high quality and environmentally clean. The products are in great demand. The company constantly participates in the regional, national and international shows and fairs with its products.

In 2014, company leased 224'434 ha of hunting properties for the period of 50 years for purposes of commercial hunting, trophy hunting and tourism. There are moose, bear, sable, ermine, wolverine, hare, squirrel, fox, capercaillie, black grouse, hazel grouse, ptarmigan and others on the hunting grounds



## National community Langki, LLC

ООО "НО ЛАНКИ"





## Kodarybprom LLC



### Address:

628100, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty -Mansiysk Autonomous Okrug- Ugra,  
Otyabrskoe, Lenina St., 22 a

**Phone:** +7 (34678) 2-10-41, 2-10-43

**Fax:** +7 (34678) 2-10-41

**E-mail:** kodarybprom@mail.ru

### Company operation description:

*Kodarybprom* main operations are fish catching, processing and sale of fish products. The key products are frozen fish: whitefish, white salmon, sturgeon, cheese, pike, bream, burbot, ide, perch, roach, dace; cold smoked fish: white salmon, whitefish, cheese, ide, bream, pike, dace; sun-dried fish: dace, roach, bream, ide, pike; salted fish: whitefish, cheese, ide, bream; frozen fish fillets pike; minced frozen pike.

### Address:

628012, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty- Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra,  
Khanty- Mansiysk, Dzerzhinskogo St., 13

**Phone:** +7 (3467) 32-14-52

**Fax:** +7 (3467) 32-14-52

**E-mail:** fh.omk@mail.ru

### Company operation description:

*Farm Enterprise OMK, LLC* produces meat products since 2002. The product are ready-to-cook made of venison, elk, beef, pork (chops, cabbage rolls, dumplings, zrazy) ready-to-cook products with berries, mushrooms and the fish such as sturgeon, whitefish.

All products are certified. *Farm Enterprise OMK* has a Declaration of Conformity. Its product is in constant demand from the local communities and has no alternatives in Khanty-Mansiysk. *Farm Enterprise OMK* is the winner of the competition "Best product of Ugra" for the period 2006 - 2012.



## Farm Enterprise OMK LLC







**Private Entrepreneur  
Samokhvalov K. M  
KOLOS Farm**



**Address:**

628260, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Ugorsk, Apt.16, Mira St., 53

**Phone:** +7 922 79 33 998. +7 982 599 46 08

**E-mail:** PGK.Kolos@mail.ru

**Company operation description:**

In 2013 the Company won a 300,000 ruble grant. It started with rabbit farming. To decrease risks, quail farming was added to the existing business. In the future, the Company plans to produce turkeys. The farm area is 2,000 m2. In 2014 the premises with crates for keeping turkeys were constructed. In 2015 it is planned to put a 6960 m2 farm for 1024 adult female rabbits into operation using the Italian technologies.

**The main goals of the Company:**

- Fresh products (frequent delivery in small quantities);
- High quality (no growth stimulators or antibiotics);
- Affordable price (a small surcharge but high product yield).

**Brief description of the products:**

1. In the opinion of nutritionists, regular eating of rabbit meat normalizes fat metabolism and supports optimal balance of nutritional substances. It is especially good for children, seniors and overweight people, since it is a low calorie food.
2. Nutritionists recommend quail meat for the treatment of various cardiovascular and respiratory diseases, for the prophylaxis of diabetes, gastritis, and stomach ulcer, and for people exposed to radiation.
3. A quail egg is packed with a balanced complex of vitamins, aminoacids, and microelements required for our body. Regular eating of quail eggs improves our immunity, normalizes the digestive tract and the cardiovascular system.

**Address:**

628386, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty -Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra,  
Pyt -Yah, Kedrovaya St., 7-2

**Phone:** +7 922 427 78 11

**Fax:** +7 (3463) 42-00-30

**E-mail:** kfh\_xmao@mail.ru

**Company operation description:**

Peasant Farm Enterprise Vladimir Koleschatov was established in March 2007. The main business directions are the dairy cows breeding for milk sale and provision of natural fresh product.

The farmers bred cows, pigs, sheep, goats, rabbits, turkeys, ducks, geese, chickens and quail. Since 2009 until 2013 Vladimir Koleschatov was awarded with Diplomas "Best Entrepreneur in manufacturing and agriculture". Peasant Farm Enterprise Vladimir Koleschatov every year takes part in various trade fairs and exhibitions. He opened a pavilion *Farmer*, where sells self-produced dairy products (fresh milk, cream, buttermilk, whey, curds, butter) and fresh meat (beef, pork, lamb), chicken and quail eggs.



**Private Entrepreneur  
Vladimir Koleschatov  
Peasant Farm Enterprise  
Vladimir Koleschatov**





**Private Entrepreneur  
Yuriy Garmash  
Peasant farm  
enterprise Derevenka**

**КФХ «ДЕРЕВЕНЬКА»**  
ИП Гармаш Ю.Н.



**Address:**

628430, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty -Mansiysk Autonomous Okrug- Ugra,  
Surgut district, Ul't Yagun, Shkol'naya St.,  
1-104.

**Phone:**+7 922 425 92 22, +7 912 811 33 39

**Fax:** +7 (3462) 73-80-34

**E-mail:** kfx.garmash@mail.ru

**Company operation description:**

The Peasant farm enterprise *Derevenka* was established in 2009. The company operations are breeding, growing, slaughtering, processing and selling of farm animals. Breeding laying hens that provide excellent quality eggs. The main direction is the implementation of environmentally friendly natural cooled meat (pork, beef, lamb, poultry), 3 types of sausage, bacon, salted, smoked, dairy products (milk, cheese, sour cream), chicken egg with a shelf life of up to 7 days.

**Address:**

628174, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Beloyarsk region, Kazim, Kaksina St., 12.

**Phone:** +7 (34670) 3-13-33, 3-15-80

**Fax:** +7 (34670) 3-13-33

**E-mail:** kokoao@mail.ru

**Company operation description:**

*Kazym reindeer-breeding company, OJSC* was created in 2004. There are two main directions in company operation – the grazing and the breeding of the reindeer and the breeding of the silver foxes in the cages. Main products are venison, canned vegetable venison, venison stew, the silver foxes fur.



**Kazym  
reindeer-breeding  
Company, OJSC**







## National Company Elal, LLC

### Address:

628140, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Berezovo, Sobyana St., 21

**Phone:** +7 (34674) 2-28-65, +7 908 884 82 54

**Fax:** +7 (34674) 2-28-65

**E-mail:** anatolij\_70@mail.ru

### Company operation description:

*National Company Elal, LLC* work with artisans and craftsmen who master in arts and crafts of souvenirs, manufacture a raw-hide tent (local name chum) for fishermen and hunters, also develop tourist and ethnographic complex «Sorni sei», which includes a children's recreation, recreational fishing and hunting, activities for various levels.

The chums for fishermen and hunters are manufactured in different types- summer, winter and demonstration, and in a variety of diameters from 3 to 7 meters. The basis of the chum is the frame in the shape of a pyramid made of poles. The frame is covered with awnings, consisting of two layers. The inner part is filled with soft attributes (the canopy, bed covers, curtains and deerskin); a furnace with the pipe is installed in the middle of the chum, and the floor is laid on both sides of the oven. In the winter, the chum is covered with faux fur that looks like a deer hide.

Souvenirs are: made of fish skin (purses and cases, chess boards), beads (jewelry, pendants, charms, cases), wood and bone (dishes, pendants and flash drives with inlay, key chains), fur (pendants, charms, handbags, panels, slippers, fur boots); the traditional and stylized souvenirs (dolls, ornaments, amulets), products from birch bark (baskets, dishes, ornaments), souvenirs with the logo (magnets, key chains, dishes).



### Address:

628001, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Sovetskiy pereulok, 2,  
office 33

**Phone:** +7 (3467) 33-83-64, 33-91-14, 33-91-15

**Fax:** +7 (3467) 33-83-64

**E-mail:** as-alang@mail.ru

### Company operation description:

*Center of crafts As Alang, LLC* designs and sells souvenirs with the national flavor. The company conducts the educational seminars, workshops on souvenir making. Most of the works performed by the artisans of Indigenous Peoples of the North. The technology of work was preserved for many years. Today it is passed to the young masters. Each piece is handmade and has the distinctive features of each territory. Since 2013 *Center of crafts As Alang* began to offer travel services with the elements of traditional crafts and trades. Besides the tour route, there were developed the hunting and fishing programs. The main purpose of the company is to preserve the customs and traditions of Indigenous peoples of the Khanty-Mansiysk Okrug and to expand access to the heritage to all visitors.

The main products are national souvenirs made of clay, bark, wood, cloth, beads, wool (doll Shaman, Hunter doll, doll - herbalist, knitted items, pieces of wood, magnets, kitchenware, bags made of cloth products from birch bark).

The company participates in international, all-Russian, city and district events.



## Center of crafts As Alang, LLC



National Projects,  
LLC



**Address:**

628011, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Karla Marksa St., 17

**Phone:** +7 (3467) 36-25-05; +7 902 828 3867

**Fax:** +7 (3467) 36-25-05

**E-mail:** mamaev@natpro.ru,  
natpro@natpro.ru

**Website:** www.chess.natpro.ru

**Company operation description:**

*National projects, LLC* works with local artists and designers, specialists in 3D computer graphics, casting metal specialists and craftsmen from across the Ugra to create a unique, export-oriented product *Souvenir chess of Ugra*.

In 2012, the Chamber of Commerce of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra awarded the chess set *Ugra Gambit* and gave the right to label product with the brand *Best Product of Ugra*.

The same year, the chess set *Ugra Gambit* was awarded by the Department of Natural Resources and the non-oil sector of the economy of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug in the competition for the best tourist souvenir of Ugra.

There are two types of souvenir chess of Ugra:

1. Chess *Ugra Gambit* with figures made of tin, blackened with the silver and bronze plating with a touch of gold. Material is tin alloy. Technology is casting, so figure is weighty and nicely lies in the player's hand. With tin material figurines are easily crafted.
2. Chess *Snow and Ice* with figures of transparent plastic, personifying winter in Ugra and two state of the water in winter – snow and ice. The material is plastic. The technology is modeling, so chess set is light, but at the same time durable and elegant. Figures on the one hand resemble snow sculptures, and on the other - the ice sculptures.

**Address:**

628400, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra,  
Surgut, Energetikov St., 31/64

**Phone:** +7 951 976 17 40, +7 902 819 52 96

**E-mail:** gavrilov-20101976@mail.ru

**Company operation description:**

*Gavrilov's bone carving artel* designs and makes souvenirs made of bone, moose and deer antlers, walrus tusk, as well as internal bones and mammoth ivory. All pieces are hand-made. In 2012 the products of *Gavrilov's bone carving artel* took the first place in the competition "Souvenir of the Year".

The souvenirs of *Gavrilov's bone carving artel* are individual artworks made in the style of technogenic ethno reflecting the identity of the Ugra people and dynamics of the modern world. Main products are writing sets, hunting kits, interior work (photo frames, panels, with the bulk composition of the thread), pens, business card holders, knives, magnets, key chains, women's jewelry, amulets, talismans.



Private Entrepreneur  
Andrey Gavrilov  
Gavrilov's bone  
carving artel





**Private Entrepreneur  
Ekaterina Pudovikova  
Northern guild of masters**



**Address:**  
628242, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Sovetskiy, Zheleznodorozhnaya St., 44-3  
**Phone:** +7 (34675) 3-06-17,  
+7 922 484 52 51, +7 950 539 2220  
**Fax:** +7 (34675) 3-06-17  
**E-mail:** sgm.shaman@gmail.com  
**Website:** www.s-g-m.ru

**Company operation description:**

*Northern guild of masters* brings together dozens of Ugra artists, helping them to promote their products of arts and crafts. Our experts are also working on the formation of a new tourism brand of Ugra. *Northern guild of masters* offers products made of natural materials: leather, fur, clay, bone, wool, wood, such as magnets, figurines, amulets, bells, drums, masks, dolls, paintings, furnishings and clothing, including felt boots (local name valenki), fur boots (local name unty) and light fur boots (local name kisy). *Northern guild of masters* is also actively working on individual orders: author souvenirs, gifts for clients and partners with the symbol or company logo.

The company also has a team of professionals working on the creation of entirely new tourism brand of Ugra.

The company's products are oil in test tubes and flasks, wooden skis nano-soaked cedar oil, cedar nuts in a gift box, valenki - whisperers. Our awards is a diploma in the nomination "Souvenirs" at the District exhibition *Goods of the Land Ugra* (December 2012) and II degree diploma in the nomination "The best tourist souvenir ethnographic of Ugra".

**Address:**  
628012, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Lenina St., offices 8,  
**Phone:** +7 908 88 233 15, +7 932 42 00 757  
**E-mail:** artstudioHM@vandex.ru  
**Website:** <https://vk.com/teddyandbeads>

**Company operation description:**

The company's activities related to art, literature and creative crafts.

The main products are souvenirs from environmentally friendly materials (wood, leaves, pinecones, clay, paper and fish skin): trinkets, postcards, magnets, charms, designer's jewelry and ornaments, furnishings and decor.



**Private Entrepreneur  
Verbitskaya Olesya  
Art-studio Teddy & Beads**





## Agrariy Sibirskogo Severa, LLC



### Address:

628012, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Mira St., 68, section 3

**Phone:** +7 (3467) 300-269, +7 902 814 01 50

**Fax:** +7 (3467) 300-267, 32-95-96

**E-mail:** agrasibsev@mail.ru

**Website:** <http://agrasibsev.ru/>

### Company operation description:

*Agrariy Sibirskogo Severa, LLC* was created in 2005 as the successor of the oldest agricultural enterprise of Russia - State Scientific Institution the Khanty-Mansiysk agricultural experiment station of Siberian Branch of the Russian Academy of Agricultural Sciences.

*Agrariy Sibirskogo Severa* is a fur and leather tailoring and restoration company. The facilities are equipped with modern Italian equipment *Ramondi* for tailoring fur raw materials of any complexity.

*Agrariy Sibirskogo Severa* provides the following services: the production of clothing made of natural fur and leather, fur hats, fur accessories and leather, steaming of fur products.

Company owns a brand *GOLDEN FOX* for the wholesale and retail of clothing and fur hats, fur and leather accessories of its own production. *GOLDEN FOX* team is constantly working on expanding the number of products and improving the products, improving its quality. Using the latest methods of net piecing, punching and knitting allows to create a wide range of finished products. All fur and leather products are made in little amounts, and a variety of shapes, styles and colors allows to find a right item to picky fans of classics as well as to fans of extreme vanguardism. Tailoring to individual orders is widely practiced. All manufactured products have quality certificates.

*Agrariy Sibirskogo Severa* has two fur salon *GOLDEN FOX*, one fur atelier in Khanty - Mansiysk. *GOLDEN FOX* offers a wide range of fur and leather products: coats, jackets, coats, hats, bags, scarves, stoles, fur home accessories (blankets, rugs, pillows), souvenirs, toys and much more. The entire product range is manufactured from high-quality raw fur.

### Address:

628181, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Nyagan, Neftyanikov St., 2 B

**Phone:** +7 950 530 13 58

**Fax:** +7 (34672) 5-02-59

### Company operation description:

*Workshop Umka* was founded in February, 2004. *Workshop Umka* specializes in the repair of footwear of any complexity, as well as sewing women's and children's fur boots (local name *unty*) from mink, raccoon, fox, nutria, men's fur boots from raccoon, nutria and beaver; light fur boots (local name *kisy*) from reindeer camus of all sizes, various colors and models.



## Private entrepreneur Nicholay Ziryanov Workshop Umka





Individual Entrepreneur  
Alexandr Kakhnovich  
White Mammoth



**Address:**

628011, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Solnechnaya St., 13

**Phone:**

+7 982 51 000 55, +7 908 88 00 817

**E-mail:** ekonom80@mail.ru

**Website:** ugra-style.com

**Company operation description:**

Manufacture of the Khanty knife, the kisy (a sort of national footwear) and ethnographically specific souvenirs. Representation of Okrug at Russian and international exhibitions. Our work includes studying the Khanty and Mansi folk patterns and applying them on our products to familiarize the people with those patterns. We are active in promoting products that bear national symbols in both Russian and international markets and holding master classes where one can learn how to make a national knife.

**Product description:**

The shape of the blade and sheath for the Khanty and Mansi knife was developed for the last several thousands of years under specific conditions of Far North.

Standing aside from its modern counterparts, this knife is useful for domestic purposes due to a range of inherent features such as

- Light weight;
- Safety (rigid sheath);
- Convenience (softly fixed);
- Multiple use;
- Environmental friendliness (natural materials).

And last but not least, it has one-side sharpening which is an important factor as well.







## Corporation Sputnik, LLC



### Address:

628600, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Nizhnevartovsk, Omskaya St., 12

**Phone:** +7 (3466) 400-100

**Fax:** +7 (3466) 24-34-49

**E-mail:** sochilin\_v@sputnik-nv.ru

**Web site:** www.vizitugra.ru

### Company operation description:

Company works in the sphere of inbound and outbound tourism for 26 years. It has developed more than 45 operating tours and excursions in the Okrug, including oil-tours, *Northern Safari*, ethno-tours. For example, a tour of "A Christmas fairytale in khanty camp" is a dive into the life and traditions of Khanty and Mansi nations. Corporation *Sputnik* offers local cuisine, workshops, reindeer sled riding and many other fabulous entertainments for the guests of Ugra. The company permanently holds a leading position in the regional market of tourism service. The variety and high quality of services, as well as perfect fulfillment of obligations, provided the company with an excellent business reputation. It proved by a certificate of trust from the State Tax Service of the Russian Federation. The company is included in the register of reliable partners of the Chamber of Commerce of Ugra.

Director of the company is the author of the slogan "To see Ugra - fall in love with Russia".

Company has experience in organizing international tours, medical treatment in Russia and abroad, in the field of children's tourism, in the organization of the reception and accommodation of business delegations and VIP-persons, for distributing ISIC certificates. Corporation *Sputnik* is the first in the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra who has started the development of the local tourism with a social program "Ugra is the land of our love".

### Address:

628012, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Tobolskiy tract, 4

**Phone:** +7 (3467) 35-10-73, 35-10-22

**Fax:** +7 (3467) 35-15-12, 35-10-23

**E-mail:** bron@ugra-service.ru

**Web site:** www.ugra-service.ru

### Company operation description:

*Ugra Intur Servis*, LLC works in the sphere of inbound, internal, event and business tourism, provides a full range of services for conferences, business meetings. *Ugra Intur Servis*, LLC provides services in the sphere of medical tourism, wellness programs, recreation and ethno-tourism, boat trip along the Ob and Irtysh, weekend tours, hunting and fishing tours for school and students, honeymoon tours, excursions.

Recreational-resort's tours to the capital of Ugra is a unique opportunity to enjoy the beautiful northern nature, to improve health in the mineral waters, Russian baths and Siberian SPA, enjoy the taiga cuisine.

Hunting and fishing are also the most popular tours among foreign visitors and tourists from other regions of Russia.



## Ugra Intur Servis, LLC



Югра Интур Сервис  
Туристическая компания





**Ugra Mega Tur,  
LLC**

**ЮГРА МЕГА ТУР**



**Address:**

628012, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Engelsa St., 45

**Phone:** +7 (3467) 31-25-55

**Fax:** +7 (3467) 30-66-55

**E-mail:** ugramegatur@mail.ru

**Company operation description:**

*Ugra Mega Tur, LLC* is one of the leading companies in tour services in the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra. Sightseeing tours to memorable places and sports sites of Khanty-Mansiysk city, the light-flooded night city tour, photo-tour with riding the cable car, visiting the famous ethnographic open-air museum *Torum Maa* will fill the guests of the capital of Ugra with good memories. The tour guides of Ugra Mega Tur have invaluable knowledge of the history of the Khanty-Mansiysk and happily share them with tourists.

**Address:**

628012, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Engelsa St., 26

**Phone:** +7 (3467) 35-60-00

**Fax:** +7 (3467) 35-62-22

**E-mail:** ugratravel@ugratravel.ru

**Web site:** www.ugratravel.ru

**Company operation description:**

*Ugra – Travel, LLC* works on the development of domestic and inbound tourism in the Khanty-Mansiysk since 2007. This is the main objective of the company. *Ugra – Travel* organizes a comprehensive tourist service (including meetings and accommodation in the hotels of Khanty-Mansiysk), provides a variety of programs for exploring the city and its sightseeing, single- several days and weekend tours in Khanty-Mansiysk. Sightseeing by bus, walking tours, river tours, cognitive themed tours, excursions dedicated to contemporary national art, family, children, youth tours, entertainment and sports events, visits to newsworthy event, ecological tours, corporate events, holidays and weekends. Duration of the excursions is from 1.5 to 3 hours or more. For example, a one-day tour of "Journey to the fabulous taiga" with a visit to the village Shapsha gives an unforgettable meeting with a bear Stepan, the trip along the ecological path and open-air cage complex.



**Ugra – Travel, LLC**





RusTurServis, LLC



**Address:**

628433, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Surgut district, Belyi Yar, Tazhnaya St., 23

**Phone:** +7 (3462) 65-06-77, 65-10-37, 67-71-70

**Fax:** +7 (3462) 65-06-77, 74-59-06

**E-mail:** rus.tur86@mail.ru

**Web site:** www.rustur86.ru

**Company operation description:**

RusTurServis, LLC began to provide children recreation and rehabilitation services since 2009. The main business directions are domestic and inbound tourism, organization of full tourist services, excursion tickets provision, accommodation, transportation, travel tour services, rent of vehicles and equipment for recreational and leisure activities, sports activities, manufacture of fur products, luggage, handbags and other leather goods and other materials, saddlery and harness leather.

The company RusTurServis offers exciting and unusual dog sledding, a visit to an ethnographic nomad camp, adventure tour on a winter road. The extreme tour rally was designed for route Surgut – Nefteyugansk – Poykovskiy – Khanty-Mansiysk – Sovetskiy – Agirish – Igrim – Berezovo – Saranpaul – Surgut. The length of it is over 2,000 km. The tour is dedicated to 430 anniversary of Ermak entry to Siberia. Rally participants can experience an extreme off-road, snow road travel and surprises of harsh Siberian nature.

There are traditional hunting, fishing, extreme tourism for visitors. The company offers services in the organization of hunting for upland game, bear, moose, waterfowl, with renting of hunters lodge, and with professional rangers support. The provided services allow the guests experience the atmosphere of unknown Siberian soul get full of vivid emotions and travel home with unforgettable trophies.

**Address:**

628148, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Berezovskiy district, Saranpaul,  
Solnechnaya St., 2.

**Phone:** +7 950 536 55 15

**Fax:** +7 (34674) 4-52-32

**E-mail:** lyubov.filonenko@yandex.ru

**Company operation description:**

Rutil, LLC is registered and operates in a distinctive and fabulously beautiful village Saranpaul, which is surrounded by the ancient taiga, clear mountain rivers and Polar Ural Mountains. This environment is like a golden frame that adorns the diamond, highlights the beauty of the village and makes Saranpaul a real gem of the edge.

Rutil has built tourist base Neroika, which is located near the mountain Neroika, 90 km from Saranpaul. Tourist base Neroika is a great family vacation escape, with festivals and workshops with master classes on national crafts, outdoor corporate events, and organization of youth, sports activities and gatherings.

Rutil offers to the tourists a transfer Saranpaul – Neroika – Saranpaul, the excursions to the mountains, with hiking trails to waterfalls, lakes and the mountain plateau. Also the ethnographic tours, where one can see the ethnic group of Polar Ural peoples, place-named mountains, listen to the legends, fairy tales and the legends of the Northern peoples (Mansi, Khanty and Komi-Zyrian); rafting on the river Schekurya; fishing in mountain rivers and lakes; excursions to the quartz deposit Dodo in the search of rock crystal.



Rutil, LLC





## Uvont-Kot, LLC

**Address:**  
628446, Russia, Tyumen Oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Surgut district, Russkinskaya rural settlement,  
Novoselov St., apt. 38  
**Phone:** +7(3462) 73-71-71, +7 902 69 11 828  
**Fax:** +7 (3462) 73-71-71  
**E-mail:** danilec1976@mail.ru  
**Web site:** www.uvontkot.ru

### Company operation description:

The company arranges excursions including visits to camping grounds of indigenous minorities of the north and renders a range of services in active recreation segment.

### Product description:

- Camping grounds of indigenous minorities of the north: visiting and accommodation;
- Boat tours;
- Deer-riding, skidoo driving;
- Ski trips;
- Sport shooting;
- Fishing, hunting;
- Making and selling of promotional products;
- Paintball team playing.



**Address:**  
628216, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Kondinskiy district, Yamky, Lesnaya St., 14.  
**Phone:** +7 (34677) 5-40-49, +7 950 501 28 46,  
+7 922 431 71 66, +7 951 980 01 67  
**Fax:** +7 (3467) 35-62-22  
**E-mail:** chuvakov\_viktor@mail.ru  
**Web site:** http://forum.basseinkonda.ru/

### Company operation description:

Kondinskiy district is traditionally known as a hunting and fishing land. The district's river network belongs to the basin of the Kara Sea. There are more than two thousand rivers and lakes, and the main water artery is the Konda River. There are several types of game animals: elk, reindeer, mink, red fox, muskrat, otter and squirrel in the forests. Local lakes and the rivers are full of northern fish: pike, ide, roach, ruff, perch, sturgeon, burbot, carp, peled.

The recreation camp *Seven Lakes* provides excellent extreme adventures: the real fishing during any season, a hare hunting (winter), a deer, a forest game hunting (a hazel grouse, a black grouse, a wood grouse) and waterfowl hunting.

There is a network of unique lakes with a sandy bottom and the purest water near the Yamky village. Besides the fishing with spinning, the spearfishing is a choice as well. The inflatable rubber boats and motor boats are also available to fishermen. The summer boat tours along the Konda River and its tributaries are available.

The distance from the camp to the lakes is about 30 km, and anglers can ride a snowmobile, a car or an ATV, which in itself is an adventure. Spearfishing for large pike, perch and ide is possible all the year round on Konda lakes. In addition, reservoirs are full of the crucian carps, white fish. The commercial fishing excursions with local fishermen can be arranged per tourist request.



## Private Entrepreneur Victor Chuvakov Recreation camp Seven Lakes





**National Company Elal, LLC**  
Tourist and ethnographic  
complex *Sorni Sey*



**Address:**

628140, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Berezovo, Sobyenin St., 21

**Phone:** +7(34674) 2-28-65, +7 908 884 82 54

**Fax:** +7 (34674) 2-28-65

**E-mail:** anatolij\_70@mail.ru

**Company operation description:**

In December, 2011 the land plot of two hectares located in flood plain of Sosva River was issued for long-term rent for implementation of the recreational activity by *National Company Elal, LLC*. The tourist and ethnographic complex *Sorni Sey* was created there. This is a picturesque place on the bank of Kazenka river, rich with the different types of fish, wild-growing mushrooms, berries and herbs.

Complex premises were a welcome ground for a children's ethnographic camp in 2012 and 2013, visited by more than 100 children, and for other exciting events: the Crow's Day, fishing tournament "Golden baubles 2013".

The list of services includes temporary tourists housing, national cuisine, reindeer sledding, horseback and snowmobile riding, sailing, recreational fishing, various seminars and workshops, familiarity with the culture of the peoples of the North, gathering wild crops.

Vacationers may enjoy the weekend tours, wedding tour and festive New Year's program *Visiting Grandpa Frost*. In addition, everyone may participate in two great events on the premises of *Sorni Sey*: proper behavior in the forest and use of natural resources; and the ethnic and competitive game *Fight for Sorni Sey's Beauty*.

**Address:**

628162, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Beloyarskii, apt. 54, 3 microrayon, 12

**Phone:** +7 (34670) 2-52-51

**Fax:** +7 (34670) 2-52-51

**E-mail:** w\_irgan@yahoo.com

**Company operation description:**

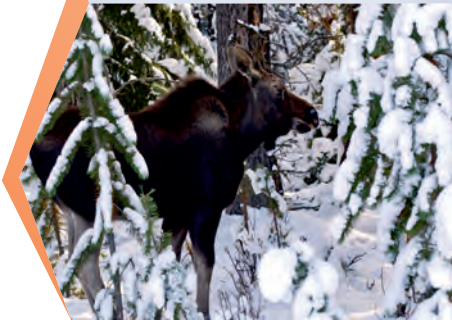
The tourist base is located in the Beloyarskii district of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug at a high coast near the Kazym River and is surrounded by a forest of vigorous cedars and berry plants. It has YAMAHA 9.9 hp snowmobiles, an ARGO off-roader, a PIRANIYA-M airboat, and a wooden boat. The modular houses are equipped with furniture. There is a bathhouse and power plants at the base.

**Product description:**

The Company offers a whole range of tourist services to lovers of ethnic tourism or moderately extreme outdoor activities. Its goal is to expose a tourist to the outstanding beauty of the northern nature: the white nights, short and cold days of winter, white glittering snow, undisturbed taiga, and the starry clear sky with the northern lights. Accompanied to the outdoors by experienced guides, the guests can go fishing or hunting for big and upland game, or take a photographic gun to make the best picture of an elk or a bear. The tourist base is a wonderful place for year-round fishing, hunting, and harvesting wild herbs. The craftsmen offer souvenir products and give craft workshops to the guests.



**Private Entrepreneur**  
Irgan V.D.





**MSK, LLC**  
**Tourist and Vacation**  
**Base Skazka**



**Address:**

628320, Russia, Tyumen oblast,  
 Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
 Nefteyugansk District, Singapay,  
 Rabochaya St., 1/1

**Phone:** +7 (3463) 32-08-84

**Fax:** +7 (3463) 29-46-65

**E-mail:** danilec1976@mail.ru

**Web site:** www.uvontkot.ru

**Company operation description:**

The Company operates in the sphere of domestic tourism and manages two tourist bases: *Skazka Tourist and Vacation Base* and *Parus Tourist and Vacation Center*, as well as carries out other business activities.

Skazka Base is located in the ecologically clean noiseless area where there are no production plants. The beautiful nature, fresh clear air, and silence make your vacation more efficient.

Here you can meet with your friends or colleagues, arrange a family dinner with your children, or escape the commotion with your loved one.

For those who care for their health and beauty, there is a sauna with a steam room, a shower, and a relaxation room where you can recover after a stressful day and get an amazing healthy effect.

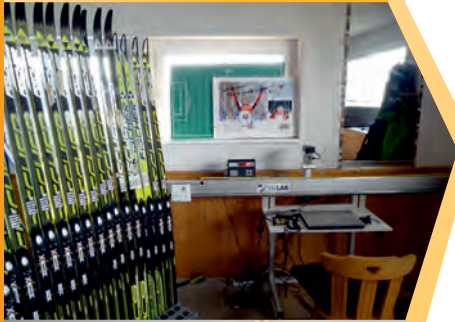
The holiday reigns here all year around. The Company features quads, bicycles, roller-skates, and scooters for the fans of active and extreme sports. The little guests play in the children's playground, enjoy visits to the zoo where they can see wild and domestic animals. Inveterate fishermen will find an appealing activity, fishing on the Skazka's pond.

Skazka is fully equipped for your comfortable stay. The houses satisfy all tastes: there are 1st class houses, a banquet hall, houses with a sauna and a relaxation room.





## Skilab, LLC



### Address:

628011, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty- Mansiysk, Studencheskaya St.,  
27 a - 108

**Phone:** +7 909 010 86 18

**E-mail:** Skiexpert@yandex.ru

**Web site:** www.vector-ski.ru

### Company operation description:

Laser stand is designed to determine the pressure distribution diagrams of sliding surface to a snow track.

The stand helps study in detail the shape of the sliding surface on hard and soft snow track in slide repulsion and one-ski rolled phases.

Laser stand provides accurate definition of sliding surface spots for lubricant ointment application at different thicknesses of the lubricant layer, with different stiffness of snow slopes subject to a repulsive force, the characteristic of the track surface shape and its micro-relief in a particular competition condition.

Hardware-software complex «SKILAB U- 02» is designed for individual selection of skis before the competition. During skis trial run on the slopes, it measures speed of the skis slide (V) in the part of the track, the ratio of skis friction energy losses (Kfr), the ratio of energy losses due to deformation of the snow slopes (Ken) and their vertical and horizontal dynamic diagrams at a given speed. The system helps to define the natural frequencies and Q-factor specific to each ski. The eigen frequencies of the skis significantly affect the sliding depending on the hardness and structure of the snow slopes. Q-factor characterizes the damping of oscillations and the width of the range of natural frequencies skiing. Q-factor is an important indicator when choosing skis for specific conditions snowy slopes.

### Address:

628310, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Neffeyugansk, 16th Mikrorayon,  
Office No. 39, Bldg. 45

**Phone:** +7 (3462) 65-22-77

**E-mail:** www.kask777@mail.ru

### Company operation description:

A professional industrial safety adviser for small and medium-sized businesses, *Alternativa-center, LLC* provides in-depth assistance in the matters of industrial safety management with reference to the current Russian laws. Our company offers the full range of required services and ensures support aimed at an effective interaction with all supervisory offices in compliance with the effective law.

We provide businesses with psychophysiological support implemented through the use of a unique method of the personnel's psychophysiological condition assessment and management, a useful tool to promote the safety culture and prevent accidents. When implemented in practice, the method helps an enterprise ensure at the stage of selection that only reliable people are offered employment and, furthermore, have a strong pool of candidates and a staff motivated to perform their office duties safely and responsibly.

Our principal advantage is in the quality of our service and the strict adherence to our commitments.

### Principal product:

Inspection of the employees' functional condition, monitoring of the employees' functional condition, behavior-based audit, fitness for duty, organization of rehabilitation actions for the determined risk group, development of personal correction methods intended to motivate the employees to comply with labor safety requirements, labor safety consulting for small and medium-sized businesses.



## Alternativa-center, LLC





### Regional center Innovation 86, LLC



#### Address:

629634, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra,  
Nizhnevartovsk district, Izluchinsk,  
Molodezhnaya St., 2-57

**Phone:** +7 (3466) 50-32-84

**Fax:** +7 (3466) 50-32-84

**E-mail:** dregion@gmail.com

#### Company operation description:

Pit moss filters for cleaning and disinfection of air in the ventilation and air conditioning; pit moss filters for wastewater treatment; pit moss basis for plant root layer of vertical, horizontal and landscape gardening; pit moss sorbent for collecting oil and petroleum products.

#### Company operation description:

Disinfection and cleaning air absorption of odors without using chemicals and ultraviolet radiation.

It is known, the condensation occurs in air conditioning systems, it contributes to the development of disease-causing bacteria, mold and dissemination by airflow. Due to its natural antiseptic properties, the air filter from sphagnum moss creates a reliable barrier against the spread of pathogenic bacteria through the ventilation system and air conditioning. Pit moss basis for plant root layer corresponds to the concept of *Green Building*, which allows reducing the consumption of water for irrigation more than three times due to high water capacity of moss and reducing evaporation from the surface, due to the structure of cells turf moss. The natural antiseptic contained in pit moss prevents the root system damage of plants by fungi.

#### Address:

628433, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra,  
Surgut district, Belyi Yar, Kedrovaya St., 14

**Phone:** +7 (3462) 22-31-02

**E-mail:** oosarik@mail.ru

**Web site:** www.saric.ru

#### Company operation description:

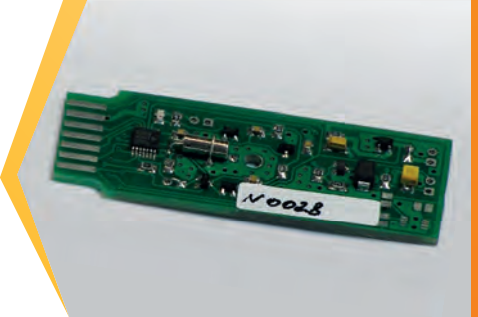
SARIK, LLC works on development, manufacture, installation and technical support for standalone multipurpose magnetostrictive liquidometer gauges of *Lilac* type. The purpose of *Lilac* liquidometer gauge is the measurement of various kinds of fluid substances in the tanks and their temperature followed by data transfer via radio communication.

*Lilac* liquidometer gauge can be implemented in the oil companies, oil refining, chemical industry, systems utilities, water treatment plant, warehouses and storage facilities, as well as road and rail transport (oil, petroleum products, solvents, liquefied gases, acids, alkalis and other aggressive and non-corrosive liquids).

Liquidometer gauges are made under the Certificate of Conformity number TC - RU.GB08.V.00062 RU C and designed for use in hazardous areas.



### SARIK, LLC Automation Tools Radomski & Co







## Ugorskaya Food Company, LLC



### Address:

628011, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty- Mansiysk, Studencheskaya St., 27

**Phone:** +7 (3467) 36-18-83

**E-mail:** pavel-86@yandex.ru

### Company operation description:

Unlike the existing technologies, production of juices and drinks on patented technology of *Ugorskaya Food Company* involves the use of dispersing fruit and berries in a cavitation apparatus at a lower temperature (40-80°C). The unique and competitive qualities of the used technology are waste-free processing of fruit and berries (drinks, purees, jams, etc.); the simplicity of the production process; preservation of the natural properties of fruits and berries in the final product (flavor, color, etc.); ensuring a high level of sterility and safety of the finished product without preservatives.

The result is a product that most fully preserved taste, aroma and vitamin composition identical to the corresponding fruit or berries.

### Address:

628000, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Studencheskaya St., 27

**Phone:** +7 912 264 14 57, +7 982 640 46 91,  
+7 950 656 37 22

**E-mail:** raftlayer@yandex.ru

### Company operation description:

*Intechno-Ugra*, LLC operates in the R&D sector (natural and technical sciences).

### Product description:

The offered method of medical treatment is based on the use of *ExoSupport*, a device consisting of several plates corresponding to the anatomical organization of human body that are interconnected by flexible joints with built-in neodymium magnets.



## Intechno-Ugra, LLC





## IOC Raduzhny, LLC Oil Service



### Address:

628463, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Raduzhny, South Industrial Estate

**Phone:** +7 (3466) 83-13-42

**Fax:** +7 (3466) 83-13-42

**E-mail:** MalishkoFL@mail.ru

### Company operation description:

Research and development for practical implementation of latest technological solutions in the area of oil and gas field development. Nanotechnology-based approaches to the introduction of the most recent methods of oil production stimulation, enhancement of oil reservoir recovery and other oil production problems. Research works on recovery of rare-earth elements from oil and formation waters. Development of techniques for commercial recovery of rare-earth elements from oil formations. Development and practical implementation of residual oil recovery methods including recovery of low-gravity oils from productive formations.

### Product description:

The company offers the full range of engineering service to ensure nanotechnology-based approaches to the introduction of the most recent methods of oil production stimulation, enhancement of oil reservoir recovery and other oil production problems.

### Address:

628011, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Studencheskaya St., 27  
Unit "A", Office 515

**Phone:** +7 (3467) 36-37-90

**Fax:** +7 (3467) 36-36-01

**E-mail:** \_Znание86@mail.ru

### Company operation description:

Development of new adult education technologies. Development and introduction of special software and educational business stimulators intended for small and medium-sized businesses. Practical utilization of innovative technologies in business planning. Formation in small and medium-sized business entities a demand for enhancement of their finance and management awareness.

### Product description:

Rapid Evaluation of Business Ideas and Online Development of a Business Plan Using the VirtBI-Plan Software.

The software is designed as a business planning construction set enabling any person without special training to assess a business idea and develop his or her business plan online.

The interface allows for an appraisal by virtual experts.

This product could be interesting for entrepreneurs, small-business support organizations, territorial administrations and employment centers as a useful tool to apply for aids, grants, loans and the like.

As regards the readiness of business idea assessment, AOS has no counterparts in the market. An award of the Golden Innovation Contest.



## Tekhnologii Znaniy, LLC





## Ekovata, LLC



### Address:

628634, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Nizhnevartovsk District, Izluchinsk,  
Avtomobilistov St., 1

**Phone:** +7 902 85 48 330

**E-mail:** ekovatanvl@mail.ru

**Web site:** ekovatanv.ru

### Company operation description:

Engaged in paper and cardboard waste processing, Ekovata is a producer of inorganic heat-insulation and sound-proofing materials and articles. Its activity scope includes:

1. Waste paper collection and processing;
2. Destruction of paper records and confidential documents;
3. Production and sales: *Ekovata-Extra* heat-insulation wool, *SORBEK* oil product collection sorbent, cellulose mulch;
4. Heat insulation of buildings and structures using *Ekovata-Extra*.

### Product description:

*Ekovata-Extra* cellulose wool is a seamless heat insulation material generally utilized as filler in the construction of frame buildings and structures. Insulation may be achieved by using the blow-down or moisture-laden spraying methods. *SORBEK* is used for oil-products collection in case of spillage. The cellulose mulch is used for covering the ground surface around plants to control water and air conditions in the top layers of soil.

### Address:

628284, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Uray, Lesnoy Mikrorayon, Bldg. 60

**Phone:** +7 908 89 60 830

**E-mail:** kush33@mail.ru

### Company operation description:

The emphasis is made on organizing the manufacture of a broad range of new environmentally safe organic fertilizers and feed additives based on bio-compost obtained from recycling the human waste products using the method of vermiculture. Popularization of the organic farming that allows one to grow environmentally safe agriculture produces among the people of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra.

We use an integrated innovative technology to make bio-compost in advanced bio reactors adapted for the Arctic conditions and products obtained as a result of its further chemical and biotechnological treatment by means of modifying agents and microorganisms according to an efficient mechanochemical technology.

### Product description:

*VermiTea Eco Fertilizer*, biocompost-based liquid extracts;

*Dendrobena* and *Staratel*: Feed biomass types for worms.

The organic fertilizers and biocompost-based feed additives being developed have a high yield and content of physiologically and biologically active matter (humic acids and mineral substances) enabling to increase productivity of agricultural crops. The applied technology is useful for achieving a broader range of agricultural products, a reduced duration of technological processes, a higher efficiency of organic and farm waste treatment, and a lesser environmental pollution from animal wastes.



## EcoTechnoCenter Research and Production Site, LLC





Ucloud, LLC



**Address:**

628001, Russia, Tyumen oblast,  
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug – Ugra,  
Khanty-Mansiysk, Studencheskaya St., 27,  
Office 108

**Phone:** +7 (3467) 34-50-40

**Fax:** +7 (3467) 37-18-99

**E-mail:** info@ucloud.ru

**Web site:** http://ucloud.ru

**Company operation description:**

The company was founded in the city of Khanty-Mansiysk in September 2010; the company's profile – granting of “cloud” services to business customers.

**Backup Service.** Designed especially for businesses that appreciate information. Lack of expenses spent for hardware and software. Entire data loss protection. Data restoration.

**Desktop Service.** Designed for small enterprises. Lack of expenses spent for hardware, software and specialists. Protected access to working files and programs from any computer or tablet located anywhere globally.

**Windows and Linux Virtual Servers.** Lack of expenses spent for hardware and software. Allocation of 1S, BD, IPS and any other programs in the “cloud”. Total control. Protected access from any computer or tablet located anywhere globally.

**Virtual Hosting.** Designed for websites, blogs, CRM and mail. The most cost-effective type of hosting.

**Site Builder.** Requires no programming, convenient editor, ready-to-use patterns; setting up a site within 1 day period at minimum expense – from business card to internet-shop. Ideal for small enterprises.

**Domain names used:** ru .pcp .com .net .biz .me .pro. info .org .tel .name .travel .aero .mobi, etc.



**THE SUPPORT CENTRE FOR UGRA EXPORT JOINTLY WITH  
THE SUPPORT OF UGRA ENTREPRENEURSHIP FOUNDATION  
IS IMPLEMENTING PROMOTIONAL PROJECT WITH THE ASSISTANCE OF  
THE GOVERNMENT OF THE KHANTY-MANSIYSK AUTONOMOUS OKRUG - UGRA**



### **PROJECT MISSION**

Creation of a positive image of regional producers among residents of the Okrug and the Country, and among foreign partners.

### **PROJECT PURPOSE**

Promotion of products and services of local producers relating to small and medium enterprises of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra in other regions and countries under the brand "Made in Ugra!".

**In order to implement the project "Made in Ugra!" the foundation carries out the following activities:**

- organization of exhibitions in foreign countries and regions of Russia;
- organization of round-tables, business-meetings and conferences;
- promotion for products and services of small and medium enterprises of Khanty-Mansiysk autonomous okrug - Ugra outside of the region;
- labeling the products of regional producers (small and medium enterprises of Khanty-Mansiysk autonomous okrug - Ugra) with the trademark "Made in Ugra!".